



BBC

神秘博士 DOCTOR WHO

12位博士，12个故事

[英国] 尼尔·盖曼等 著
姚向辉 译



译林出版社

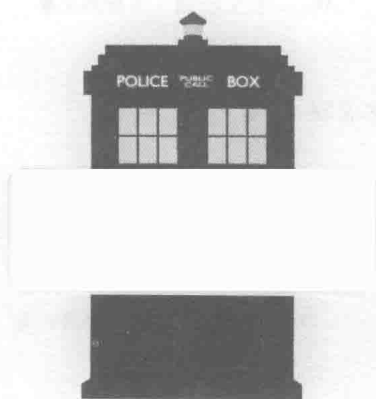
BBC

神秘博士 DOCTOR WHO

12位博士，12个故事

[英国] 尼尔·盖曼等 著

姚向辉 译



图书在版编目 (CIP) 数据

神秘博士：12位博士，12个故事 / (英) 尼尔·盖曼等著；姚向辉译. —南京：译林出版社，2019.6

书名原文：Doctor Who: 12 Doctors, 12 Stories

ISBN 978-7-5447-7523-6

I. ①神… II. ①尼… ②姚… III. ①科学幻想小说—短篇小说—小说集—世界—现代 IV. ①I14

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第215845号

著作权合同登记号 图字：10-2016-055号

神秘博士：12位博士，12个故事 [英国] 尼尔·盖曼等 / 著 姚向辉 / 译

责任编辑 王珏
装帧设计 韦枫
校对 孙秀珍
责任印制 颜亮

原文出版 Penguin Group, 2014
出版发行 译林出版社
地址 南京市湖南路1号A楼
邮箱 yilin@yilin.com
网址 www.yilin.com
市场热线 025-86633278
排版 南京展望文化发展有限公司
印刷 恒美印务(广州)有限公司
开本 850毫米 × 1168毫米 1/32
印张 15.375
插页 4
版次 2019年6月第1版 2019年6月第1次印刷
书号 ISBN 978-7-5447-7523-6
定价 78.00元

版权所有·侵权必究

译林版图书若有印装错误可向出版社调换，质量热线：025-83658316

封底凡无企鵝防伪标识者均屬未经授权之非法版本

第一代博士 博士的大手 3

第二代博士 无名之城 37

第三代博士 命运之矛 81

第四代博士 邪恶之根 129

第五代博士 舌尖 165

第六代博士 借取之物 201

第七代博士 涟漪效应 241

第八代博士 孢子 287

第九代博士 巴比伦的巨兽 323

第十代博士 闹鬼小屋谜案 367

第十一代博士 无点钟 419

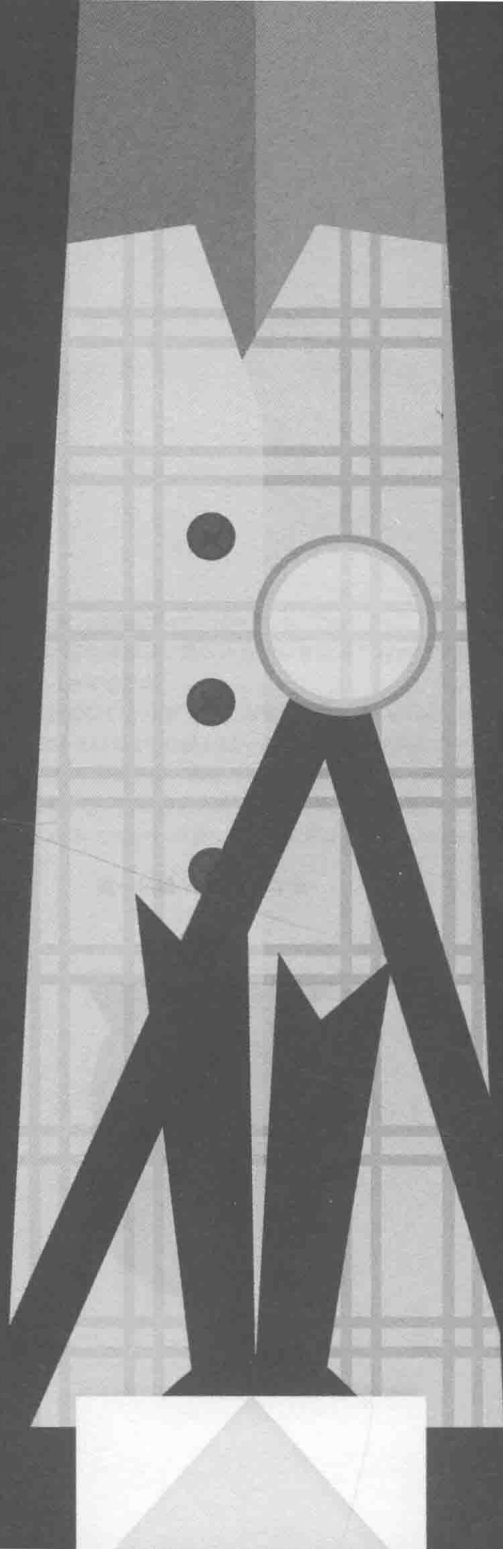
第十二代博士 灯光熄灭 457



第一代博士：博士的大手

欧因·科弗(Eoin Colfer)在爱尔兰东南部出生长大。他的首部系列小说“阿特米斯奇幻历险”以一名反英雄少年为主角，出版后迅速成为国际畅销作品并斩获多项大奖。他还为成人和儿童写了多部成功的小说，其中包括《半月侦探社》《超自然者》和《空行者》。他最新的一个系列是充满刺激的时间旅行蒸汽朋克冒险小说，首部曲为《W.A.R.P.: 不情愿的刺客》。该系列第二部《刽子手的革命》已于2014年6月出版。

2014年，欧因获得爱尔兰儿童文学桂冠作家称号。他和家人居住在爱尔兰。有关他的更多情况请参见www.eoincolfer.com。



伦敦，河岸街，1900

博士对他的生物仿真新手不太满意。

“荒谬！这都不是一只完整的手。”他对奥尔德里奇抱怨道，“只有两根手指，离传统类人生物的下限还差得远呢。”

奥尔德里奇可不是你能随随便便与之顶嘴的人，哪怕你是时间领主也不行。

“那就还给我呗。没人逼你收下它。”

博士怒目而视。他知道奥尔德里奇以物易物的做事风格，这位星族外科医生通常会在此刻丢出点什么诱饵，转移客人的注意力。

“想知道我为什么关掉了我在加利弗雷的诊所吗？”奥尔德里奇问。

不出意料，诱饵来了。每次他来找奥尔德里奇帮忙，这个故事都会被牵出来遛一圈。

“也许是因为我们的头衔？”博士一脸天真地问。

“正是如此。”奥尔德里奇说，“管自己叫‘时间领主’？未免太浮夸了吧？以前还有人叫什么‘时性帝王’，对不对？真是可惜，否则你们可以缩写成‘时帝’。”

时帝，博士心想，真是好玩。

之所以好玩，是因为曾经有一位名叫“室内设计师”的时间领主，他在某次会议上就提议过这个头衔，这件事非常出名，“坏时帝”这个绰号伴随他度过了整个量子余生。

但博士不会允许哪怕一丝怀旧的微笑爬上嘴角——首先因为笑容出现在他这张长脸上跟死神的龇牙怪相没什么两样，其次是因为奥尔德里奇会抓住机会提高要价。

“五根手指，奥尔德里奇，”他坚持道，“就算只是为了早晨扣衬衫纽扣，我也需要一只完整的手。人类喜欢把纽扣钉在最尴尬的位置上，哪怕他们知道世上有个叫魔术贴的东西。”他掏出怀表看了一眼。“哦，五十多年以后会有。”

奥尔德里奇用手术刀敲了敲一根弯曲的陶瓷手指。“外骨骼只有两根手指，我向你保证，博士，但手套有五根——包括大拇指，全都受外骨骼的信号控制。多么了不起的生物仿真奇迹。”

博士也觉得很了不起，但他绝对不能允许自己表露出来。“假如您不介意的话，我更愿意要一个完全生物的奇迹。而且我这会儿急得要命。”

“五天以后再来。”奥尔德里奇说，“到时候你的血肉骨骼真手就好了。我只需要一个样本。”他把一个标本瓶塞到博士的鼻子底下。“来，吐口唾沫。”

博士吐了一口，奥尔德里奇要的只是一口唾沫，他心头放下的大石可不止一块两块。很久以前，在那次“不可思议二重身”大失败¹

¹ 在《神秘博士》剧集《追逐》(The Chase)中，戴立克创造了一个博士的机器人二重身，来对付博士和他的伙伴们。

之后，他被迫捐出两升非常罕见的TL阳性血液以分离血浆。

“五天？就不能稍微加个急什么的？”

奥尔德里奇耸耸肩。“抱歉。里屋还有一群两栖人嘶嘶叫着要长尾巴呢。我雇了辆消防车才灌得他们不省人事，害得我倾家荡产。”

博士瞪着奥尔德里奇，直到这个星族医生让步。

“好吧。两天。但你要付出代价。”

啊哈，来了，博士心想，竖起耳朵等待坏消息。“具体说说，到底要我掏多少？”

不过“多少”这个词多半是用错了，因为奥尔德里奇要的通常不是金钱，而是某些物品。

医生挠着下巴上豪猪尖刺似的刚毛。要是维多利亚时代伦敦的某个无赖、小流氓、三只手或破落户走进奥尔德里奇钟表修理和翻新商店，想顺几根亮闪闪的表链，然后神不知鬼不觉地沿着河岸街溜之大吉，只怕会吃到一个让他们大惊失色的苦头。因为奥尔德里奇会鼓起面颊，射出一根浸满毒液的刚毛，无论是速度还是准头都可以和婆罗洲雨林土著的吹箭技术相媲美。罪犯会在六小时后醒来，被锁在新门监狱的铁栏杆上，过去几天的记忆那叫一个模糊。监狱看守给偶尔送上门的这种倒霉蛋起名叫“鹤宝贝”。

博士指着奥尔德里奇的下巴说：“你这是想吓唬我吗，奥尔德里奇？这是威胁吗？”

奥尔德里奇哈哈大笑，胡须掀起涟漪。“天哪，别逗了，博士。乐趣不就在这儿吗？交换玩意什么的，咱们的小小游戏。”

博士的表情深不可测。“就算我没有丢掉一只手，我也不会笑得

像个白痴。我不笑。我不玩游戏。我肩负严肃的使命。”

“你一向很爱笑的。”奥尔德里奇反驳道，“记得那个养杀人蚯蚓的家伙吗？太好笑了，对吧？”

“那些蚯蚓会释放一氧化二氮，”博士说，“在地球上又称笑气，因此当时的笑完全违背我的意愿。我从不沉溺于嬉戏。宇宙是个严肃的地方，我留下孙女独自看管一幢房屋。”

奥尔德里奇在桌上伸开手指。“很好，我愿意出这个价，只是因为可爱的苏珊。租用这只生物仿真手并在我的魔法釜里培植新手，加起来我要……”他顿了顿，心里清楚得很，一位毫无幽默感的时间领主绝对不会轻易答应他即将提出的要求，“你的一星期时间。”

博士一时间愣住了。

“我的一星期时间？”他终于回过神来，“你要我当你的助手。”

“就一个星期。”

“七天？你要我给你当七整天的助手？”

“你把你的时间放在我手里，我就把……你的手放在你手里。我有个非常重要的老客户，他有个活儿需要完成。要是有你这么厉害的角色帮忙，我会轻松很多。”

博士用他剩下的那一只手捏住眉头。“不可能。我的时间很宝贵。”

“你随时都可以重生。”奥尔德里奇一脸天真地说，“说不定下一代会有点幽默感，没准儿还更时髦些。”

博士气得头发都竖起来了，不过远不如奥尔德里奇竖起刚毛时那么夸张。

“这身打扮是电脑挑选的，方便我融入当地的环境，和时不时髦没

有任何关系。实话实说，痴迷于时尚是一种轻佻的消遣，会让人——”

博士没有说完这句话，医生也没有替他说完，但两人都知道缺少的两个字是“送命”。博士不想说是害怕这个词的发音会招来死神，而博士的生命中已经有了太多的死亡。奥尔德里奇也知道，他很同情博士。

“好吧，博士。我替你培植一只手，换你四天时间。这笔交易再公平不过了。”

博士不情愿地平静下来。“四天，是吗？外星人对外星人，你能向我保证吗？”

“我以星族医生的名声向你保证。要是你愿意，我可以把那只手送到你的塔迪斯里。你停在哪儿？”

“海德公园。”

“不想闻雾霾？说起来，我这儿还有几个鼻子，假如你想换个不那么……突出的。”

交谈渐渐转向闲聊。博士对闲聊和拉家常一向没什么兴趣。至于扯淡和八卦，他简直厌恶到了骨子里。

“四天。”他重复道。博士抬起以前连接左手的左腕残桩，一个字也没多说，将生物仿真手犹如钩爪的手指戳在星族医生的胸口上。

奥尔德里奇默默地望着他的举动，高高挑起浓密的眉毛，最后博士不得不说：“能帮忙把临时的生物仿真手给我接好吗？”

奥尔德里奇从腰带上抽出音速手术刀。

“那东西当心点儿，”博士说，“没必要得意忘形地显摆。”

奥尔德里奇像玩指挥棒似的耍着手术刀。“遵命。‘当心’就是我

的教名——好吧，我的教名其实是‘笨拙’，但顾客听了会胆怯，而且怎么听都像是电影风靡全球后特别流行的那种矮人。”

博士没有吭声，甚至没有动弹，因为奥尔德里奇已经开始拾掇他的胳膊，把临时用的仿真手连在手腕上，切掉烧焦的皮肉，挑出神经末梢。

难以置信，博士心想，他似乎心不在焉，而我什么都感觉不到。

当然了，这就是星族修道院训练出来的外科医生，难以置信的速度和精确性就是他们的招牌。博士听过一个故事，说几个侍僧半夜被剧痛惊醒，因为某位教授切掉了他们的大脚趾，然后计时看他们要花多久才能缝回去，材料仅限于一包牙线、三个蜥蜴夹和一罐发光虫。

那可不是霍格沃茨，博士心想，随即想到人们要过差不多一个世纪才能理解这个梗。

没过几分钟，医生就扯了扯能对思维做出反应的塑料皮肤手套，后退一步欣赏自己的手艺。

“来，弯一弯手指。”

博士试着弯曲手指，尴尬地发现指甲上涂了指甲油。

“请问，这不会碰巧是某位女士的手吧？”

“就是。”奥尔德里奇承认道，“但她块头不小，很有男子气，和你差不多。最讨厌大笑之类，所以你们两个应该合得来。”

“两天。”博士说，用来指着奥尔德里奇的手指顶端是修成弧形的指甲，涂着红宝石色的亮油。

奥尔德里奇拼命忍住一阵狂笑，一根刚毛弹出去扎进墙壁。“对不起，时间领主先生，我的大人，但我实在很难认真对待一个涂了指

甲油的您。”

博士把假手指攥成拳头，拉正他的俄国羔皮帽，决心以最快速度去买一副手套。

奥尔德里奇将手杖递给博士。

“你一直没说你是怎么失去这只手的。”

“对，”博士说，“我没有。假如你非要知道的话，我和一个灵魂海盗决斗了一场，他用热能刀打伤了我。要不是刀刃烙住了伤口，这会儿和你说话的恐怕就是另一位博士了。当然了，我完全靠集中精神隔离了痛楚。”

“灵魂海盗。”奥尔德里奇鄙夷地说道，“我绝不会为这些禽兽服务。我的原则是禁止他们入内。”

“哼哼。”博士说着把军用大衣拉到喉咙口。他本来想说“呸，胡扯”¹，但这句口头禅已经属于另一个人了。

2

河岸街上熙熙攘攘，有叫卖的小贩，有每天从伦敦各处贫民窟聚集来的野孩子，他们就像金属屑跟着磁铁似的跟着有钱绅士，还有红脸膛的酗酒汉子在臭名昭著的“狗和鸭子”酒吧外吐得不亦乐乎。就算有人注意到了这位乖戾的年长男士大步流星地走向查令十字

¹ 原文是“bah humbug”，狄更斯小说《圣诞颂歌》中守财奴斯克鲁奇的口头禅。

街，他们也不会觉得他有什么异常之处——除了他盯着自己的左手看个不停，诧异得像是它和他说了话。

人们也许会认为他是退伍军人，点头称赞他的大衣和整齐的步伐。

也有人会认为他是云游四海的旅行家，因为他戴着一顶俄国帽子。

或者，一位疯疯癫癫的科学家——因为缕缕白发在他背后飘拂，更不用说口袋里伸出一个放大镜的象牙手柄。

但谁也不会知道，今天傍晚有一位时间领主走在他们中间。只有他的孙女苏珊除外，在这个茫茫宇宙里，只有她能让博士想到她就露出微笑。

不会让博士露出微笑的东西数不胜数：闲聊，在紧急时刻回答问题，在风平浪静的时候回答问题，加利弗雷虚拟主义派的画作（那帮家伙全都是骗子手），名叫“马麦酱”的地球抹酱，人类的电视剧《布莱克七人组》（尤其荒谬）和维多利亚时代伦敦湿乎乎、臭烘烘的人群。伦敦人忍受着一种独特的气味，由两份未经处理的粪尿、一份煤烟和一份不洗澡的体臭组成。恶臭不认识主人，从女王到洗衣女工都要闻它。夏日的炎热或者盛行风都会让它雪上加霜，博士觉得全宇宙都找不到比这股恶臭更可恶的气味了。

博士走到查令十字街的路口，再也无法忍受这股恶臭，于是拦下一辆两座马车。他拒绝了车夫递上的半块三明治，用手帕盖着空气过滤面罩压在脸上。他在座位上弯下腰，以防车夫继续和他搭话。博士一路上都没抬头，包括车夫绕道皮卡迪利大街时一辆送奶车翻